

communiqué de Presse

un autre jour
la même histoire

direction artistique Joachim Salinger



***Outrage au public* de Peter Handke** fugue pour quatuor à voix

traduction Jean Sigrid ©1966, Surkamp Verlag, Francfort-sur-le-Main, tous droits réservés.
©1968, L'Arche, Paris, pour la traduction française.



Ce que dit « *Outrage au public* » – et c'est une parole nécessaire – c'est que, sur scène, tout se déroule toujours au présent, que rien n'est artifice car c'est la langue elle-même qui prend corps et s'incarne, avant même que soit convoqué un personnage ou une trame narrative. C'est *ici et maintenant* que *cela* a lieu ! Avec 4 actrices, 4 voix féminines, je veux rendre palpable la forme, le flux sonore de cette parole et laisser les actrices tisser dans les détails du texte, leur rapport intime à la scène. Il s'agit de mettre en marche une machine sonore, signifiante, paradoxale et surprenante ; de célébrer, de rendre *justement* vivant, sensible et sensuelle la corporalité de la langue. C'est la proposition : rendre incandescente et sensible cette célébration de la représentation, sans autre support que la voix de quatre actrices, nous retenant sans cesse, nous happant et nous reconvoquant dans ce présent brûlant.

Joachim Salinger

conception et mise en œuvre : Joachim Salinger

**avec : Christine Armanger, Ninon Defalvard
Maïa Michaud et Anne-Charlotte Piau**

création lumière : Charly Lhuillier

26 | 27 | 28 | 29 | 30 mai et 3 | 4 | 5 | 6 juin à 19H00

La Loge – 77 rue de Charonne – Paris 11° – info@lalogeparis.fr – 01 40 09 70 40 – www.lalogeparis.fr
Tarifs : Plein : 16€ | Medium : 12€ (26/30 ans) | Réduit : 10 € (étudiants, chômeurs, -25 ans...)

www.lamemehistoire.fr

production : un autre jour, la même histoire en coréalisation avec La Loge

contact Presse (Joachim) : 06 10 25 63 14 | unautrejour@lamemehistoire.fr